

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Schale rPET

Barquette rPET

Tray rPET

Produktbeschreibung Description du produit Material description

Bezeichnung 1 Désignation 1 Description 1	Bezeichnung 2 Désignation 2 Description 2	Art.-Nr. N° d'art. Art. No
Schale rPET 250ml Schwarz Barquette rPET 250ml noir Tray rPET 250ml black	140x228x17mm 140x228x17mm 140x228x17mm	N524
Schale quadratisch 550 ml klar Barquette carré 550 ml clair Deep square tray for fork	rPET, 120x120x75 mm rPET, 120x120x75 mm rPET, 120x120x75 mm	N560
Schale mit Klappdeckel rPET Bol avec couvercle charnière rPET Tray with hinged lid rPET	750ml, 179x174x50mm 750ml, 179x174x50mm 750ml, 179x174x50mm	12424
Schale mit Klappdeckel rPET Bol avec couvercle charnière rPET Tray with hinged lid rPET	500ml, 179x174x50mm 500ml, 179x174x50mm 500ml, 179x174x50mm	12425
Schale mit Klappdeckel rPET Bol avec couvercle charnière rPET Tray with hinged lid rPET	250ml, 130x127x40mm 250ml, 130x127x40mm 250ml, 130x127x40mm	12426

Material/Zusammensetzung Matériel/composition Material/composition

Dreischichtige koextrudierte PET-Folie mit ABA-Struktur, bei der die A-Schicht aus PET-Neuware und die B-Schicht aus recyceltem Post-Consumer-Material oder PET-Neuware besteht

Film PET coextrudé à trois couches avec structure ABA, la couche A étant constituée de PET vierge et la couche B de matériaux recyclés de post-consommation ou de PET vierge.

Three-layer co-extruded PET film with ABA structure where A-layer from virgin PET and B-layer from recycled post-consumer material or virgin PET

Lagerbedingungen Conditions de stockage Storage conditions

Lagertemperatur:
 Température de stockage: 5-25°C
 Storage temperature:

Relative Luftfeuchtigkeit:
 Humidité relative: 70%
 Relative humidity:

Lagerbedingungen:
 Conditions de stockage: vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
 Storage conditions: ne pas exposer au rayonnement solaire direct
 keep away from direct sunlight

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Verwendungszweck
Conditions d'utilisation
Purpose of use

Die Produkte sind für den direkten Kontakt mit folgenden Lebensmittelarten geeignet:
Les produits sont adaptés à un contact direct avec les types de denrées alimentaires suivants:
The products are suitable for direct contact with the following types of food:

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> wässrige
aqueuses
aqueous | <input checked="" type="checkbox"/> trockene
sèches
dry |
| <input checked="" type="checkbox"/> saure
acides
acid | <input checked="" type="checkbox"/> fettige
grasses
greasy |
| <input checked="" type="checkbox"/> alkoholhaltige
alcooliques
alcoholic | |

Anwendungen
Applications
Applications

- Tiefkühlung bis zu -18°C
Congélateur jusqu'à -18°C
Deep freezing to -18°C
PET-Folien, die sowohl PET-Rezyklat als auch PET-Neuware enthalten, können bei Gefrieremperaturen spröde werden.
Le film PET, qui contient à la fois du PET recyclé et du PET vierge, peut devenir cassant à des températures de congélation.
PET film which contains both PET recyclete and virgin PET material, can become brittle at freezing temperatures.
- Langzeitlagerung bei Raumtemperatur oder darunter
Entreposage de longue durée à température ambiante ou à une température inférieure
Long-term storage at room temperature or below
- Erhitzen auf 70°C bis zu 2h oder auf 100°C bis zu 10min
Chauffage à 70 °C au maximum pendant 2 heures au maximum ou à 100 °C pendant 10 minutes
Heating up to 70°C for up to 2h or up to 100°C for up to 10min
- Heissabfüllung
Remplissage à chaud
Hot filling
Obwohl das Material für die Heißabfüllung und Erhitzung bis zu 100°C getestet wurde, gibt es aufgrund der mechanischen Eigenschaften Einschränkungen bei der Temperatur: Beim Heißabfüllen und Erhitzen ist die maximal zulässige Temperatur auf 70 °C begrenzt, da PET oberhalb dieser Temperatur mechanisch stabil ist.
Bien que le matériau soit testé pour le remplissage à chaud et le chauffage jusqu'à 100°C, il existe des restrictions de température dues aux propriétés mécaniques : Lors du remplissage à chaud et du chauffage, la température maximale autorisée est limitée à 70°C en raison de la stabilité mécanique du PET au-dessus de cette température.
Although the material is tested for hot-fill and heating up to 100°C, there are restrictions in temperature due to mechanical properties : During hot-fill and heating, the maximum allowed temperature is limited to 70°C due to mechanical stability of PET above this temperature.
- Lagerung nach Füllung -18°C bis max. 40°C
Stockage après remplissage -18°C à max. +40°C
Storage temperature after filling -18°C to max. 40°C

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



NICHT geeignete Anwendungen

Applications INADÉQUATES

NOT suitable applications

- | | |
|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Backofen
Four
Oven | <input checked="" type="checkbox"/> Mikrowelle
Micro-ondes
Microwave |
| <input checked="" type="checkbox"/> Barbecue/Grill
Barbecue/gril
Barbecue/Grill | |

Bestätigungen

Confirmations

Confirmations

Die Artikel entsprechen den folgenden Bestimmungen:

[Les produits respectent les règlements suivants:](#)

These articles meet the following regulations:

- VERORDNUNG (EG) Nr. 2023/2006** über gute Herstellungspraxis für Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(CE\) N° 2023/2006 relatif aux bonnes pratiques de fabrication des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.](#)
REGULATION (EC) No 2023/2006 on good manufacturing practice for materials and articles intended to come into contact with food
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1935/2004** über Materialien und Gegenstände, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen: Artikel 3, Artikel 11 Absatz 5, Artikel 15 und Artikel 17
[Règlement \(CE\) N° 1935/2004 concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires: article 3, de l'article 11, paragraphe 5, et articles 15 et 17](#)
REGULATION (EC) No 1935/2004 on materials and articles intended to come into contact with food: Article 3, 11(5), 15 and 17
- VERORDNUNG (EU) Nr. 10/2011** über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen
[Règlement \(UE\) N° 10/2011 concernant les matériaux et objets en matière plastique destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires](#)
REGULATION (EU) No 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food
- Verordnung (EU) Nr. 1169/2011** - Abwesenheit der in Anhang II aufgeführten Allergene.
[Règlement \(UE\) n° 1169/2011 - Absence des allergènes énumérés à l'annexe II.](#)
Regulation (EU) No 1169/2011 - absence of allergens listed in Annex II.
- RICHTLINIE 94/62/EG** über Verpackungen und Verpackungsabfälle (Schwermetalle)
[Directive 94/62/CE relatif aux emballages et aux déchets d'emballage \(métaux lourds\)](#)
Directive 94/62/EC on packaging and packaging waste (heavy metals)
- VERORDNUNG (EG) Nr. 1907/2006** zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH)
[Règlement \(CE\) N° 1907/2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques \(REACH\).](#)
REGULATION (EC) No. 1907/2006 on the registration, evaluation, authorization and restriction of chemical substances (REACH)
- VERORDNUNG (EU) 2022/1616** über Materialien und Gegenstände aus recyceltem Kunststoff, die dazu bestimmt sind, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen, und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 282/2008
[RÈGLEMENT \(UE\) 2022/1616 relatif aux matériaux et objets en matière plastique recyclée destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires et abrogeant le règlement \(CE\) no 282/2008](#)
REGULATION (EU) 2022/1616 on recycled plastic materials and articles intended to come into contact with foods, and repealing Regulation (EC) No 282/2008

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Gesamtmigration****Migration globale****Overall migration**

Unter den folgenden Bedingungen geprüft:

Testé dans les conditions suivantes:

Tested under the following conditions:

Simulanz Simulant Simulant	Zeit Durée Time	Temperatur Température Temperature
<input checked="" type="checkbox"/> A Ethanol 10 Vol.-% Éthanol à 10 % (v/v) Ethanol 10 % (v/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> B Essigsäure 3 Gew.-% Acide acétique à 3 % (m/v) Acetic acid 3 % (w/v)	10d	40°C
<input checked="" type="checkbox"/> D2 Pflanzliches Öl Huile végétale Vegetable oil	10d	40°C

- Die Gesamtmigrationswerte liegen mit den getesteten Simulanzien unter den gesetzlichen Grenzwerten.

Les valeurs de migration globale avec les simulants testés sont inférieures aux valeurs limites légales.

The total migration values with the tested simulants are below the legal limit values.

Angaben zur spezifischen Migration**Informations relatives à la migration spécifique****Information on the specific migration**

- Das Material enthält folgende Stoffe mit spezifischem Migrationslimit:

Le matériau contient les substances suivantes avec une limite de migration spécifique:

The material contains the following substances with a specific migration limit:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
Acetaldehyde	0000075-07-0	6.0
1,1,1-trimethylpropane	0000077-99-6	6.0
1,4-bis(hydroxymethyl)cyclohexane	0000105-08-8	-
Tetrahydrofuran	0000109-99-9	0.6
1,4-butanediol	0000110-63-4	5.0
Terephthalic acid	0000100-21-0	7.5
Isophthalic acid	0000121-91-5	5.0
Ethylenglycol	000107-21-1	30
Diethylenglycol	0000111-46-6	30
Antimony trioxide	0001309-64-4	30
Isophthalic acid, ethyl 3-pentyl ester	1000343-99-8	1.8
1,4-benzenedicarboxylic acid, bis(2-hydroxyethyl)ester	0000959-26-2	1.8

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE



Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	SML mg/kg LMS mg/kg SML mg/kg
1,4-benzenedicarboxylic acid, diethyl ester	0000636-09-9	60
1,4-benzenedicarboxylic acid, ethyl methyl ester	0022163-52-6	7.5

- Die Richtwerte werden eingehalten
 Les valeurs indicatives sont respectées
 The guide values are complied with

Berechnungsgrundlage

Base de calcul

Calculation basis

- Verhältnis der mit dem Lebensmittel in Berührung kommenden Fläche zum Volumen, anhand dessen die Konformität des Materials oder Gegenstandes festgestellt wurde:
 Rapport entre la surface en contact avec les aliments et le volume utilisé pour établir la conformité du matériau ou de l'objet: 6 dm²/kg
 Ratio of food contact surface area to volume used to establish the compliance of the material or article:

Dual-Use-Additive

Additifs à double fonctionnalité

Dual-use additives

- Folgende Dual-Use-Additive können im Material enthalten sein:
 Les additifs suivants à double fonctionnalité peuvent être inclus dans le matériau:
 The following dual-use additives may be included in the material:

Substanz Substance Substance	CAS-Nr./Ref.-Nr. N° CAS/N° ref. CAS No/Ref. No	E-Nr. N° E E No
Silicon dioxide	231-545-4	E551
Phosphoric acid	7664-38-2	E338
Titanium dioxide	13463-67-7	E171

Andere Substanzen

Autres substances

Other substances

Der Hersteller bestätigt, dass folgende Stoffe dem Material nicht absichtlich zugefügt werden:
 Le fabricant confirme que les substances suivantes ne sont pas intentionnellement ajoutées au matériau:
 The manufacturer confirms that the following substances are not intentionally added to the material:

- Bisphenol A
 Bisphénol A
 Bisphenol A
- Primäre aromatische Amine (PAA)
 Amines aromatiques primaires (PAA)
 Primary Aromatic Amines (PAA)

00359

PRODUKTE-SPEZIFIKATION/KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
 SPÉCIFICATION DES PRODUITS/DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
 PRODUCT SPECIFICATION/DECLARATION OF COMPLIANCE

**Disclaimer****Restriction****Disclaimer**

Diese Bestätigung gilt für die von uns gelieferten Artikel wie beschrieben. Danach erfüllt das Material bei Beachtung der angegebenen Lebensmittelkontaktbedingungen die Vorgaben der genannten Rechtsakte für den Kontakt mit den angegebenen Füllgütern. Von der technologischen Eignung des Materials in der konkreten Anwendung mit dem vorgesehenen Füllgut und für von der auf der Konformitätserklärung angegebenen Information abweichende Einsatzbedingungen hat sich der Verwender selbst zu überzeugen. *Cette confirmation s'applique aux articles que nous fournissons tels que décrits. Selon cela, le matériau remplit les exigences des actes juridiques cités pour le contact avec les produits de remplissage spécifiés si les conditions de contact alimentaire spécifiées sont respectées. L'utilisateur doit se convaincre de l'adéquation technologique du matériau dans l'application spécifique avec le remplissage prévu et pour des conditions d'utilisation qui s'écartent des informations fournies sur la déclaration de conformité.*

This confirmation applies to the items supplied by us as described. According to this, the material meets the requirements of the cited legal acts for contact with the specified fillers if the specified food contact conditions are met. The user must convince himself of the technological suitability of the material in the specific application with the intended filling and for conditions of use that deviate from the information provided on the declaration of compliance.


Reklamationen**Réclamations****Reclamations**

Lieferungen, die von den aufgeführten Spezifikationen abweichen, werden zurückgenommen und nach Überprüfung ersetzt.

Si les livraisons ne correspondent pas aux spécifications décrites, elles peuvent être retournées et seront remplacées après contrôle.

Deliveries, which differ from the listed specifications, will be withdrawn and replaced after review.

Freigabe/Firmendaten**Validation/données sur l'entreprise****Approval company data**

Erstellt durch: Etabli par: NEHO Created by:	Freigegeben durch: Approuvé par: Released by:	 Andreas Meier (Leiter Einkauf) (chef des achats) (Head of purchasing)	Version: Version: 12 Version:
Datum: Date: 04.03.2024 Date:			Ersetzt Version: Remplace version: 11 Replaces version:
Pacovis AG Grabenmattenstrasse 19 CH-5608 Stetten Tel. +41 56 485 93 93 Fax. +41 56 485 93 00 www.pacovis.ch/stetten	Pacovis Österreich GmbH & Co KG Zum Wiesfeld 11 AT-2000 Stockerau Tel. +43 (1)270 16 20 - 31 Fax +43 (1)270 79 07 - 51 www.pacovis.at/stockerau	Pacovis Deutschland GmbH Konrad-Zuse-Weg 1 72555 Metzingen Tel. +49 (0)7123 38 004 - 0 Fax +49 (0)7123 38 004 - 29 www.pacovis.de/metzingen	Pacovis Česká republika s.r.o. Záhřebská 224/25 120 00 Praha 2 Tel. +420 735 75 75 55 www.pacovis.cz